No. 2006/9

Tuesday, 17 January 2006

Journal

of the United Nations

1946-2006

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Tuesday, 17 January 2006

Security Council

3 p.m.		5347th meeting	Security Council Chamber
	1.	Adoption of the agenda	
	2.	The situation in Afghanistan	
Afternoon[1]		5348th meeting (closed)	Security Council Chamber
	1.	Adoption of the agenda	
	2.	The situation in Afghanistan	

[1] To be held following the adjournment of the 5347th meeting.

General Assembly

Ad Hoc Committee on a Comprehensive and Integral International Convention on the Protection and Promotion of the Rights and Dignity of Persons with Disabilities
Seventh session

10 a.m.–1 p.m.	5th meeting	Conference Room 4
3–6 p.m.	6th meeting	Conference Room 4

Continuation of the review of the draft Convention, based on the draft text proposed by the Chair (A/AC.265/2006/1) [5]

[Documentation: A/AC.265/2006/1 and A/AC.265/2006/CRP.1]

[*Note*: The list of side events on the occasion of the seventh session of the Ad Hoc Committee can be consulted at www.un.org/esa/socdev/enable/rights/ahc7.htm.]

Announcement

The logo on the upper right was designed to mark the sixtieth anniversary of the *Journal of the United Nations*.

06-20174

Preparatory Committee for the United Nations Conference to Review Progress Made in the Implementation of the Programme of Action to Prevent, Combat and Eradicate the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects

10 a.m.–1 p.m. 11th meeting Conference Room 3

3–6 p.m. 12th meeting Conference Room 3

Interactive thematic debate [10]

[*Note*: The list of side events on the occasion of the meeting of the Preparatory Committee can be consulted at www.un.org/events/smallarms2006.]

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

Committee on the Elimination of Discrimination against Women
Thirty-fourth session

Working Group of the Whole

10 a.m.–1 p.m. Closed meeting Conference Room 1

3–6 p.m. Closed meeting Conference Room 1

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Implementation of Article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

Ways and means of expediting the work of the Committee [6]

Economic and Social Council
Organizational session for 2006

10 a.m.–1 p.m. 1st meeting Economic and Social Council Chamber

1. Opening of the session

2. Statement by H.E. Mr. Jan Eliasson, President of the sixtieth General Assembly

3. Election of the Bureau [1]

4. Statement by Mr. José Antonio Ocampo, Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs

5. Adoption of the agenda and other organizational matters (E/2005/L.52, E/2006/1, E/2006/1/Corr.1, E/2006/2, E/2006/11, E/2006/12 and E/2006/46) [2]

United Nations Children's Fund

Executive Board
First regular session for 2006

10 a.m.–1 p.m. 3rd meeting Trusteeship Council Chamber

1. Biennial support budget for 2006-2007 (E/ICEF/2006/AB/L.1); and Intercountry programmes (E/ICEF/2006/P/L.1) [5 and 6]

Conclusion of discussion

2. UNICEF health and nutrition strategy (E/ICEF/2006/8) [8]

3. UNICEF water, sanitation and hygiene strategy (E/ICEF/2006/6) [10]

3–6 p.m. 4th meeting Economic and Social Council Chamber

1. UNICEF education strategy: oral report [11]

2. UNICEF humanitarian response to recent crises: oral report [9]

Informal consultations

[*Note*: During the session, the Group of Western European and Other States will meet daily from 9 to 9.45 a.m. in Conference Room 7.]

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 17 January 2006

JUSCANZ Group

9–9.45 a.m. Closed meeting Conference Room 9

Non-Aligned Movement: Working Group on Disarmament (informal consultation)

9–9.45 a.m. Closed meeting Conference Room 6

African Group (Third Committee experts) (on the draft International Convention on the Human Rights and Dignity of Persons with Disabilities)

1.15–2.30 p.m. Closed meeting Trusteeship Council Chamber

Friends of the International Criminal Court (organized by the Permanent Mission of Switzerland)

3–4.30 p.m. Closed meeting Conference Room 10

Group of 77 (on the reform of the Economic and Social Council)

3–6 p.m. Closed meeting Trusteeship Council Chamber

Third United Nations Inter-Agency Consultations on the Mid-term Review of the Brussels Programme of Action for LDCs (organized by UN-OHRLLS)

Today, 17 January 2006, from 10.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 6.

[For further information, please contact Ms. Carol Sakubita (tel. 1 (917) 367-5710; e-mail sakubita@un.org).]

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm

Tuesday, 17 January 2006

Room S-226

12 noon Press briefing by the Spokesman

Forthcoming official meetings

General Assembly

Committee on Relations with the Host Country

The 227th meeting of the Committee on Relations with the Host Country will be convened on Wednesday, 18 January 2006, at 10.30 a.m. in Conference Room 8. The meeting will be open to observers. Delegations are reminded that while any matter pertinent to the work of the Committee could be raised from the floor, they are encouraged, in accordance with the decision of the Committee adopted at its 164th meeting in March 1994, to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of specific items they would like to raise, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/60/26, Annex I). Delegations are further encouraged to submit to the Chairman of the Committee or to the Secretary of the Committee (room S-3420H; fax 1 (212) 963-6430) any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

Economic and Social Council

Commission for Social Development

Informal briefing

The Chairperson of the Commission for Social Development, H.E. Mr. Ernesto Aranibar Quiroga (Bolivia), will hold an informal briefing for all interested delegations on the status of preparations for the forty-fourth session of the Commission on Wednesday, 18 January 2006, from 1.15 to 2.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Forty-fourth session

The forty-fourth session of the Commission for Social Development will be held from 8 to 17 February 2006. The opening meeting will take place on Wednesday, 8 February, at 10 a.m. in Conference Room 4. The provisional annotated agenda with documentation, the proposed organization of work and the current membership of the Commission are contained in document E/CN.5/2006/1. Further information is available on the Web site of the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs (www.un.org/esa/socdev/csd/index.html).

Members of the Commission, as well as observers, who wish to attend the session and be included on the list of participants, are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (room S-2950 F; fax 1 (212) 963-5935; e-mail gustafik@un.org).

List of speakers

The list of speakers for the general discussion under item 3 will be open on Monday, 23 January 2006. (For further details, please refer to document E/CN.5/2006/1.) Members and observers wishing to inscribe on the list are kindly requested to contact Ms. Terry Olvida (tel. 1 (212) 963-8429; fax 1 (212) 963-5935; e-mail olvida@un.org).

Committee on Non-Governmental Organizations

2006 regular session

The 2006 regular session of the Committee on Non-Governmental Organizations will be held from 19 to 27 January 2006 in Conference Room 2. The provisional agenda with annotations is contained in document E/C.2/2006/1. Members of the Committee, as well as observers, who wish to attend the session, are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Committee, Ms. Sangeeta Sharma (room S-2950G; fax 1 (212) 963-5935).

Background information on the Committee, its procedures, forms and documentation, is available on the Web site of the NGO Section, DESA (www.un.org/esa/coordination/ngo).

Committee for the United Nations Population Award

Briefing

There will be a briefing for members of the Committee on the Population Award, convened by the Chairperson of the Committee, H.E. Ms. Judith Mbula Bahemuka (Kenya), on the financial situation of the trust fund for the population award, on Wednesday, 18 January 2006, at 11 a.m. in Conference Room 10.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Informal briefing

There will be an informal briefing on "Contributing to the MDGs through research and development in sexual and reproductive health: The role of HRP (UNDP/UNFPA/WHO/World Bank Special Programme of Research, Development and Research Training in Human Reproduction)", on Friday, 20 January 2006, from 1.45 to 2.45 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. All delegations are invited to attend.

First regular session 2006

The first regular session 2006 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Tuesday, 24 January, to Friday, 27 January 2006, in the Economic and Social Council. The provisional agenda, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2006/L.1. Member States, as well as observers and other organizations, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board of UNDP/UNFPA (fax 1 (212) 906-3633), as early as possible, but not later than *Thursday, 19 January 2006*.

Joint meeting with the Executive Boards of UNICEF and WFP

The joint meeting of the Executive Boards of UNDP/UNFPA and UNICEF, with the participation of WFP, will take place on Friday, 20, and Monday, 23 January 2006, in the Economic and Social Council Chamber. Prior to the convening of the joint meeting, there will be a formal meeting of the Executive Board of UNDP and of UNFPA, on Friday, 20 January, at 10 a.m., to elect its new Bureau for 2006.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Non-Aligned Movement: Coordinating Bureau

Wednesday, 18 January 2006, from 3 to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Briefing on "United Nations environmental treaties and sustainable development" (organized by the NGO Committee on Sustainable Development and the NGO Section, DESA)

Thursday, 19 January 2006, from 1.15 to 2.30 p.m. in Conference Room 6.

[All are invited to attend. For further information, please contact Mrs. Roma Stibravy, Chairperson, NGO Committee on Sustainable Development (tel. 1 (212) 703-5069).]

Announcements

Security Council

Daily informal briefings

As from Wednesday, 4 January 2006, and for the rest of the month, the presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations.

Prepared statements

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters and verbatim reporters in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber. Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Council Chamber.

Summary of official meetings

Monday, 16 January 2006

Security Council

5346th meeting

Briefing by the Chairman-in-Office of the Organization for Security and Cooperation in Europe

The agenda was adopted without objection.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to His Excellency Mr. Karel De Gucht, Chairman-in-Office of the Organization for Security and Cooperation in Europe and Minister for Foreign Affairs of Belgium.

The Council began its consideration of the item and heard a briefing by His Excellency Mr. Karel De Gucht.

Statements were made by the representatives of France, Ghana, Slovakia, Greece, Argentina, the United Kingdom, the Russian Federation, the United States and Denmark, and by the President, speaking in his capacity as the representative of the United Republic of Tanzania.

His Excellency Mr. Karel De Gucht responded to comments and questions raised.

General Assembly

Ad Hoc Committee on a Comprehensive and Integral International Convention on the Protection and Promotion of the Rights and Dignity of Persons with Disabilities
Seventh session

1st meeting

Opening of the session [1]

The Chairman made a statement.

Election of officers [2]

The Committee elected Ms. Petra Dolkova (Czech Republic) as Vice-Chairperson.

Adoption of the agenda [3]

The Committee adopted its provisional agenda, as contained in document A/AC.265/2006/L.1.

Organization of work [4]

The Committee adopted its organization of work, as contained in the document A/AC.265/2006/L.2.

Continuation of the review of the draft Convention, based on the draft text proposed by the Chair (A/AC.265/2006/1) [5]

The Committee began its consideration of the item.

2nd meeting

The Committee continued its consideration of agenda item 5.

Preparatory Committee for the United Nations Conference to Review Progress Made in the Implementation of the Programme of Action to Prevent, Combat and Eradicate the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects

9th meeting

Interactive thematic debate [10]

Thematic cluster 2: Norms, regulations and administrative procedures

Statements were made by the representatives of the United States, Switzerland, Norway, Turkey, Kenya, China, Poland, Israel, Jamaica, Japan, Senegal, South Africa, Spain, Canada, the Russian Federation, Cuba, Egypt, Austria (on behalf of the European Union), Australia, Argentina, Brazil, Finland, Colombia, the Republic of Korea and Nigeria (on behalf of the African Group).

10th meeting

Interactive thematic debate [10]

Thematic cluster 2: Norms, regulations and administrative procedures

Statements were made by the representatives of the United Republic of Tanzania, Sweden, Sierra Leone, Pakistan, the Bolivarian Republic of Venezuela and Uganda, as well as by the observer for the International Committee of the Red Cross (ICRC).

Thematic cluster 3: Excessive accumulation, misuse and uncontrolled spread

The Vice-Chairpersons (Switzerland and Colombia) made statements.

Statements were made by the representatives of Nigeria, Nicaragua, the Bolivarian Republic of Venezuela, Austria (on behalf of the European Union), Sweden, the Netherlands, Cambodia, Argentina, El Salvador, Burundi, South Africa, Côte d'Ivoire, India, Senegal, Canada, China, Switzerland, Norway, Malawi, the United States, Namibia, Kenya, Japan, Jamaica, Chile, Israel and New Zealand.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

Committee on the Elimination of Discrimination against Women

Thirty-fourth session

702nd meeting

Opening of the session [1]

The thirty-fourth session of the Committee was opened by its Chairperson.

Opening statements were made by the Assistant Secretary-General, Special Adviser on Gender Issues and Advancement of Women, and the Director of the Division for the Advancement of Women, Department of Economic and Social Affairs.

Adoption of the agenda [2]

The Committee adopted its provisional agenda and organization of work, as contained in document CEDAW/C/2006/I/1 and CEDAW/C/2006/I/1/Corr.1.

Report of the Chairperson on activities undertaken between the thirty-third and thirty-fourth sessions [3]

The Chairperson presented her report on activities between the thirty-third and thirty-fourth sessions.

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

The Chairperson of the Pre-session Working Group introduced the report of the Working Group for the thirty-fourth session.

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

Ways and means of expediting the work of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women [6]

The Chief of the Women's Rights Section, Division for the Advancement of Women, introduced the items.

The Committee met in a closed meeting with representatives of entities of the United Nations system.

The Committee held an informal meeting with representatives of non-governmental organizations.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General

Amendments to Articles 25 and 26 of the Convention on the Protection and Use of Transboundary Watercourses and International Lakes. Geneva, 17 February 2004

Acceptance: Netherlands (12 January 2006)[1]

Optional Protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. New York, 6 October 1999

Accession: United Republic of Tanzania (12 January 2006)[1]

Kyoto Protocol to the United Nations Framework Convention on Climate Change. Kyoto, 11 December 1997

Accession: Swaziland (13 January 2006)[1]

United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods. Vienna, 11 April 1980

Accession: Paraguay (13 January 2006)[1]

Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. New York, 21 November 1947

Accession: Paraguay (13 January 2006)[1]

Annex I - International Labour Organisation (ILO) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. San Francisco, 10 July 1948

Application: Paraguay (13 January 2006)[1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Second revised text of Annex II - Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Rome, 8 December 1965

Application: Paraguay (13 January 2006)[1]

Annex III - International Civil Aviation Organization (ICAO) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Geneva, 21 June 1948

Application: Paraguay (13 January 2006)[1]

Annex IV - United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Paris, 7 February 1949

Application: Paraguay (13 January 2006)[1]

Annex V - International Monetary Fund (IMF) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Washington, 11 April 1949

Application: Paraguay (13 January 2006)[1]

Annex VI - International Bank for Reconstruction and Development (IBRD) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Washington, 19 April 1949

Application: Paraguay (13 January 2006)[1]

Third revised text of Annex VII - World Health Organization (WHO) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Minneapolis, 17 July 1958

Application: Paraguay (13 January 2006)[1]

Annex VIII - Universal Postal Union (UPU) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Geneva, 25 May 1949

Application: Paraguay (13 January 2006)[1]

Annex IX - International Telecommunication Union (ITU) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Geneva, 6 October 1950

Application: Paraguay (13 January 2006)[1]

Annex XI - World Meteorological Organization (WMO) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Paris, 17 April 1951

Application: Paraguay (13 January 2006)[1]

Second Revised text of Annex XII - International Maritime Organization (IMO) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. London, 22 November 2001

Application: Paraguay (13 January 2006)[1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Annex XIII - International Finance Corporation (IFC) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Washington, 2 April 1959

Application: Paraguay (16 January 2006)[1]

Annex XIV - International Development Association (IDA) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Washington, 13 February 1962

Application: Paraguay (16 January 2006)[1]

Cartagena Protocol on Biosafety to the Convention on Biological Diversity. Montreal, 29 January 2000

Accession: Swaziland (13 January 2006)[1]

Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants. Stockholm, 22 May 2001

Ratification: India (13 January 2006)[1]

Accession: Swaziland (13 January 2006)[1]

WHO Framework Convention on Tobacco Control. Geneva, 21 May 2003

Ratification: Swaziland (13 January 2006)[1]

Optional Protocol to the Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel. New York, 8 December 2005

Signature: Liechtenstein (16 January 2006)

Signature: Luxembourg (16 January 2006)

United Nations Convention on the Use of Electronic Communications in International Contracts
New York, 23 November 2005

Optional Protocol to the Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel
New York, 8 December 2005

Opening for signature

The above Convention was adopted on 23 November 2005 during the 53rd plenary meeting of the General Assembly by resolution 60/21 (A/RES/60/21). In accordance with its article 16, the Convention shall be open for signature by all States until 16 January 2008 at United Nations Headquarters in New York.

The above Optional Protocol was adopted on 8 December 2005 during the 61st plenary meeting of the General Assembly by resolution 60/42. In accordance with its article IV, the Optional Protocol shall be open for signature by all States until 16 January 2007 at United Nations Headquarters in New York.

Certified true copies of the Convention and Optional Protocol, of which the Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

[1] Date of receipt of the relevant documents.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Convention and/or Optional Protocol could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

For more information on full powers, please refer to the Treaty Handbook on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address: http://untreaty.un.org.

Other announcements

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Women's International Forum meeting on "How to make your spouse into a good United Nations reformer" (sponsored by the Executive Office of the Secretary-General)

Today, 17 January 2006, from 11 a.m. to 12 noon in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

[Mr. Mark Malloch Brown, Chef de Cabinet, will be the speaker. Delegates and Secretariat staff are invited to attend.]

UNITAR Continued IT Education (CITE) Project (for New York-based diplomats)

Wednesday, 8 February, to Friday, 28 April 2006: Cycle I

[The deadline for registration is extended to Friday, 20 January. For further information, please contact the UNITAR office (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-3021 or 963-9196; Web site www.unitarict.org/cite.html).]

General information

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *January 2006* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Senegal
H.E. Mr. Paul Badji

Asian States:
Jordan
H.R.H. Prince Zeid Ra'ad Zeid Al-Hussein

Eastern European States:
Russian Federation
H.E. Mr. Andrey I. Denisov

Latin American and Caribbean States:
Belize
Mrs. Janine Elizabeth Coye-Felson
Chargé d'affaires a.i.

Western European and other States:
Denmark
H.E. Ms. Ellen Margrethe Løj

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Monday, 16 January 2006.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official Records**
	Sixtieth session
	General Committee
A/BUR/60/SR.1	Meeting held on 13 September 2005, 6.15 p.m. [A C E F R S]
A/BUR/60/SR.2	Meeting held on 20 October 2005, 9.45 a.m. [A C E F R S]
A/BUR/60/SR.3	Meeting held on 27 October 2005, 9.45 a.m. [A C E F R S]

Special Political and Decolonization Committee (Fourth) Committee

A/C.4/60/SR.6	Meeting held on 11 October 2005, 10 a.m. [A C E F R S]
A/C.4/60/SR.7	Meeting held on 12 October 2005, 10 a.m. [A C E F R S]
A/C.4/60/SR.18	Meeting held on 27 October 2005, 10 a.m. [A C E F R S]
A/C.4/60/SR.20	Meeting held on 1 November 2005, 2.30 p.m. [A C E F R S]

General Assembly	Documents
	Sixtieth session
A/60/628	Item 149 (a) — Financing of the United Nations peacekeeping forces in the Middle East: United Nations Disengagement Observer Force — Performance report on the budget of the United Nations Disengagement Observer Force for the period from 1 July 2004 to 30 June 2005 — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/RES/60/20	Item 79 — Report of the United Nations Commission on International Trade Law on the work of its thirty-eighth session [A C E F R S]
A/RES/60/23	Item 82 — Report of the Special Committee on the Charter of the United Nations and on the Strengthening of the Role of the Organization [A C E F R S]
A/RES/60/24	Item 153 — Report of the Committee on Relations with the Host Country [A C E F R S]
A/RES/60/25	Item 155 — Observer status for the Latin American Integration Association in the General Assembly [A C E F R S]
A/RES/60/26	Item 156 — Observer status for the Common Fund for Commodities in the General Assembly [A C E F R S]
A/RES/60/27	Item 158 — Observer status for the Hague Conference on Private International Law in the General Assembly [A C E F R S]
A/RES/60/28	Item 159 — Observer status for the Ibero-American Conference in the General Assembly [A C E F R S]
A/RES/60/42	Item 83 — Optional Protocol to the Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel [A C E F R S]

Security Council	Documents
S/2006/14	Letter dated 9 January 2006 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Somalia to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2006/17	Letter dated 11 January 2006 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2006/18	Letter dated 13 January 2006 from the President of the Security Council addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/Agenda/5344	Provisional agenda for the 5344th meeting of the Security Council [A C E F R S]
S/Agenda/5345	Provisional agenda for the 5345th meeting of the Security Council [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents

Organizational session for 2006

E/2006/46 — Item 2 of the provisional agenda — Adoption of the agenda and other organizational matters — Letter dated 13 January 2006 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of the United States of America to the United Nations addressed to the President of the Economic and Social Council [A C E F R S]

Statistical Commission
Thirty-seventh session

E/CN.3/2006/6 — Item 3 (d) of the provisional agenda — Items for discussion and decision: national accounts — Report of the Intersecretariat Working Group on National Accounts — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

E/CN.3/2006/10 — Item 3 (h) of the provisional agenda — Items for discussion and decision: energy statistics — Report of the Secretary-General [A C E F R S]

E/CN.3/2006/19 — Item 4 (d) of the provisional agenda — Items for information: poverty statistics — Report of the Secretary-General [A C E F R S]

E/CN.3/2006/28 — Item 4 (j) of the provisional agenda — Items for information: statistical capacity-building — Report of the Partnership in Statistics for Development in the Twenty-first Century on statistical capacity-building — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

E/CN.3/2006/29 — Item 4 (k) of the provisional agenda — Items for information: follow-up to Economic and Social Council policy decisions — Policy decisions of the Economic and Social Council that are relevant to the work of the Statistical Commission — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Commission on Human Rights
Sixty-second session

E/CN.6/2006/10-E/CN.4/2006/60 — Item 12 (a) of the provisional agenda — Integration of the human rights of women and a gender perspective: violence against women — Report of the United Nations Development Fund for Women on the elimination of violence against women — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Commission on the Status of Women
Fiftieth session

E/CN.6/2006/3 — Item 3 (c) of the provisional agenda — Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": implementation of strategic objectives and action in the critical areas of concern — Proposals for a multi-year programme of work of the Commission on the Status of Women — Report of the Secretary-General [A C E F R S]

E/CN.6/2006/10; E/CN.4/2006/60
Item 3 (a) of the provisional agenda — Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace in the twenty-first century": review of gender mainstreaming in entities of the United Nations system — Report of the United Nations Development Fund for Women on the elimination of violence against women — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

E/CN.6/2006/13
Item 3 (c) of the provisional agenda — Implementation of strategic objectives and action in critical areas of concern and further actions and initiatives — Equal participation of women and men in decision-making processes at all levels — Report of the Secretary-General [A C E F R S]

Secretariat

ST/LEG/SER.A/705
Statement of Treaties and International Agreements — Registered or filed and recorded with the Secretariat during the month of November 2005 [E F (bilingual)]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to Ms. Sylvie Deschênes (e-mail journal@un.org; fax: 1 (212) 963-4790) (room S-2370; tel. 1 (212) 963-6776 and 963-3888).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2006/9

Mardi 17 janvier 2006

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Mardi 17 janvier 2006

Conseil de sécurité

15 heures	5347e séance	Salle du Conseil de sécurité
	1. Adoption de l'ordre du jour	
	2. La situation en Afghanistan	
Après-midi[1]	5348e séance (privée)	Salle du Conseil de sécurité
	1. Adoption de l'ordre du jour	
	2. La situation en Afghanistan	

[1] A l'issue de la 5347e séance

Assemblée générale

Comité spécial chargé d'élaborer une convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des personnes handicapées

Septième session

10 à 13 heures	5e séance	Salle de conférence 4
15 à 18 heures	6e séance	Salle de conférence 4

Poursuite de l'examen du projet de convention, sur la base du projet de texte proposé par la présidence (A/AC.265/2006/1) [5]

[Documentation : A/AC.265/2006/1 et A/AC.265/2006/CRP.1]

[*Note* : La liste des manifestations parallèles à l'occasion de la septième session du Comité peut être consultée à l'adresse www.un.org/esa/socdev/enable/rights/ahc7.htm.]

Avis

Le logo, en haut et à droite, a été conçu pour marquer le soixantième anniversaire du *Journal des Nations Unies*.

06-20175

Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies chargée d'examiner les progrès accomplis dans l'exécution du Programme d'action en vue de prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects

10 à 13 heures	11e séance	Salle de conférence 3
15 à 18 heures	12e séance	Salle de conférence 3
	Débat thématique interactif	[10]
	[*Note* : La liste des manifestations parallèles à l'occasion de la réunion du Comité préparatoire peut être consultée à l'adresse www.un.org/events/smallarms2006/.]	

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes
Trente-quatrième session

Groupe de travail plénier

10 à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 1
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 1
	Examen des rapports présentés par les Etats parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes : rapport du groupe de travail de présession	[4]
	Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes	[5]
	Moyens d'accélérer les travaux du Comité	[6]

Conseil économique et social

Session d'organisation de 2006

10 à 13 heures	1re séance	Salle du Conseil économique et social
	1. Ouverture de la session	
	2. Déclaration de S.E. M. Jan Eliasson, Président de la soixantième session de l'Assemblée générale	
	3. Élection du Bureau	[1]
	4. Déclaration de M. José Antonio Ocampo, Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales	
	5. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation (E/2005/L.52, E/2006/1, E/2006/1/Corr.1, E/2006/2, E/2006/11, E/2006/12 et E/2006/46)	[2]

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration
Première session ordinaire de 2006

10 à 13 heures — 3e séance — Salle du Conseil de tutelle

1. Budget d'appui biennal pour 2006-2007 (E/ICEF/2006/AB/L.1); et Programmes multinationaux (E/ICEF/2006/P/L.1) [5 et 6]

Fin du débat

2. Stratégie sanitaire et nutritionnelle de l'UNICEF (E/ICEF/2006/8) [8]

3. Stratégie de l'UNICEF relative à l'eau, à l'assainissement et à l'hygiène (E/ICEF/2006/6) [10]

15 à 18 heures — 4e séance — Salle du Conseil économique et social

1. Stratégie de l'UNICEF en matière d'éducation : rapport oral [11]

2. Interventions humanitaires récentes de l'UNICEF : rapport oral [9]

Consultations officieuses

[*Note* : Durant la session, le Groupe des États d'Europe occidentale et autres États se réunira tous les jours, de 9 heures à 9 h 45 dans la salle de conférence 7.]

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Mardi 17 janvier 2006

Groupe JUSCANZ

9 heures à 9 h 45 — Réunion privée — Salle de conférence 9

Mouvement des pays non alignés : Groupe de travail sur le désarmement (consultation officieuse)

9 heures à 9 h 45 — Réunion privée — Salle de conférence 6

Groupe africain (experts de la Troisième Commission) (sur le projet de convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des personnes handicapées)

13 h 15 à 14 h 30 Réunion privée Salle du Conseil de tutelle

Réunion des amis de la Cour pénale internationale (organisée par la Mission permanente de la Suisse)

15 heures à 16 h 30 Réunion privée Salle de conférence 10

Groupe des 77 (sur la réforme du Conseil économique et social)

15 à 18 heures Réunion privée Salle du Conseil de tutelle

Troisième série de consultations interinstitutions des Nations Unies sur l'examen à mi-parcours du Programme d'action de Bruxelles pour les pays les moins avancés (organisée par le Bureau du Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement)

Aujourd'hui 17 janvier 2006 de 10 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence 6.

[Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Mme Carol Sakubita (tel. 1 (917) 367-5710; courriel sakubita@un.org).]

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Mardi 17 janvier 2006

Salle S-226

Midi Point de presse du Porte-parole

Séances officielles à venir

Assemblée générale

Comité des relations avec le pays hôte

Le Comité des relations avec le pays hôte tiendra sa 227e séance le mercredi 18 janvier 2006 à 10 h 30 dans la salle de conférence 8. La séance est ouverte aux observateurs. Il est rappelé aux délégations que même si toute question relevant des travaux du Comité peut être soulevée directement en séance, elles sont néanmoins priées, compte tenu de la décision du Comité adopté à sa 164e séance en mars 1994, de demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions spécifiques qu'elles désirent soulever au Comité, compte tenu de la liste détaillée des questions adoptées par le Comité en 1982 (voir document A/60/26, Annexe I). En outre, les délégations sont priées de soumettre au Président du Comité ou à sa Secrétaire, avant la séance, toute documentation ou déclarations écrites pertinentes (bureau S-3420H; télécopie 1 (212) 963-6430).

Conseil économique et social

Commission du développement social

Réunion d'information officieuse

Une réunion d'information officieuse, convoquée par le Président de la Commission du développement social, S.E. M. Ernesto Aranibar Quiroga (Bolivie), à l'intention de toutes les délégations intéressées, aura lieu sur les préparatifs de la quarante-quatrième session de la Commission, le mercredi 18 janvier 2006 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle du Conseil économique et social.

Quarante-quatrième session

La quarante-quatrième session de la Commission du développement social se tiendra du 8 au 17 février 2006. La séance d'ouverture aura lieu le mercredi 8 février à 10 heures dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire annoté avec la documentation, le projet d'organisation des travaux et la liste des membres actuels de la Commission figurent dans le document E/CN.5/2006/1. De plus amples informations sont disponibles sur le site Web de la Division des politiques sociales et du développement social, DAES : www.un.org/esa/socdev/csd/index.html.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la session et s'inscrire sur la liste des participants, sont priés de communiquer la composition de leurs délégations au Secrétaire de la Commission, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel gustafik@un.org).

Liste d'orateurs

La liste des orateurs pour le débat général au titre du point 3 sera ouverte le lundi 23 janvier 2006. (Pour de plus amples détails, prière de consulter le document E/CN.5/2006/1.) Les membres et les observateurs qui souhaitent s'inscrire sur la liste sont priés de prendre contact avec Mme Terry Olvida (tél. 1 (212) 963-8429; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel olvida@un.org).

Comité chargé des organisations non gouvernementales
Session ordinaire de 2006

La session ordinaire de 2006 du Comité chargé des organisations non gouvernementales aura lieu du 19 au 27 janvier 2006 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire avec annotations figure dans le document E/C.2/2006/1. Les membres du Comité, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la session, sont priés de communiquer la composition de leurs délégations à la Secrétaire du Comité, Mme Sangeeta Sharma (bureau S-2950G; télécopie 1 (212) 963-5935). Des renseignements généraux sur le Comité, ses procédures, formulaires et documentation, sont disponibles sur le site Web de la Section des ONG, DAES (www.un.org/esa/coordination/ngo).

Comité d'attribution du Prix des Nations Unies en matière de population
Réunion d'information

Une réunion d'information à l'intention des membres du Comité d'attribution du Prix des Nations Unies en matière de population, convoquée par la Présidente du Comité, S.E. Mme Judith Mbula Bahemuka (Kenya), sur la situation financière du fonds d'affectation spéciale pour le prix en matière de population, aura lieu le mercredi 18 janvier 2006 à 11 heures dans la salle de conférence 10.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Réunion d'information officieuse

Une réunion d'information officieuse sur le thème "Contribuer aux objectifs de développement du Millénaire par la recherche et le développement dans les domaines de l'hygiène, de la sexualité et de la procréation. Le rôle du Programme spécial PNUD-FNUAP-Organisation mondiale de la santé-Banque mondiale sur la recherche, le développement et la formation à la recherche dans le domaine de la reproduction humaine", aura lieu le vendredi 20 janvier 2006 de 13 h 45 à 14 h 45 dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations sont invitées.

Première session ordinaire de 2006

La première session ordinaire de 2006 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du mardi 24 au vendredi 27 janvier 2006 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire, la liste des documents et le plan de travail pour la session figurent dans le document DP/2006/L.1. Les États Membres, ainsi que les observateurs et les autres organisations, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'Administration du PNUD/FNUAP (télécopie 1 (212) 906-3633), le plus tôt possible, mais le *jeudi 19 janvier 2006*, au plus tard.

Réunion commune avec les Conseils d'administration du PNUD/FNUAP et du PAM

La réunion commune des Conseils d'administration du PNUD/FNUAP et de l'UNICEF, avec la participation du PAM, aura lieu le vendredi 20 et le lundi 23 janvier 2006 dans la salle du Conseil économique et social. Avant la réunion commune, une séance formelle du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu le vendredi 20 janvier à 10 heures, pour élire son nouveau Bureau pour 2006.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mouvement des pays non alignés : Bureau de coordination

Mercredi 18 janvier 2006 de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Réunion d'information sur le thème "Traités environnementaux des Nations Unies et développement durable" (organisée par le Comité des ONG sur le développement durable et la Section des ONG, DAES)

Jeudi 19 janvier 2006 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 6.

[Toutes les délégations sont invitées. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Mme Roma Stibravy, Présidente du Comité des ONG sur le développement durable (tél. 1 (212) 703-5069).]

Avis

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

A partir du mercredi 4 janvier 2006, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses.

Déclarations préparées à l'avance

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes et les sténographes-rédacteurs de séance à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle. Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Aperçu des séances

Lundi 16 janvier 2006

Conseil de sécurité

5346e séance

Exposé du Président en exercice de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Conformément à l'accord auquel le Conseil est parvenu au cours de ses consultations préalables, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, adresse une invitation en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil à Son Excellence M. Karel De Gucht, Président en exercice de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe et Ministre des affaires étrangères de la Belgique.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant un exposé de Son Excellence M. Karel De Gucht.

Des déclarations sont faites par les représentants de la France, du Ghana, de la Slovaquie, de la Grèce, de l'Argentine, du Royaume-Uni, de la Fédération de Russie, des États-Unis et du Danemark, ainsi que par le Président, parlant en sa qualité de représentant de la République-Unie de Tanzanie.

Son Excellence M. Karel De Gucht répond aux observations et aux questions soulevées.

Assemblée générale

Comité spécial chargé d'élaborer une convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des personnes handicapées
Septième session

1re séance

Ouverture de la session [1]

Le Président fait une déclaration.

Élection des membres du Bureau [2]

Le Comité élit Mme Petra Dolkova (République tchèque) Vice-Présidente.

Adoption de l'ordre du jour [3]

Le Comité adopte son ordre du jour provisoire, tel qu'il figure dans le document A/AC.265/2006/L.1.

Organisation des travaux [4]

Le Comité adopte son organisation des travaux, figurant dans le document A/AC.265/2006/L.2.

Poursuite de l'examen du projet de convention, sur la base du projet de texte proposé par la présidence (A/AC.265/2006/1) [5]

Le Comité commence l'examen de la question.

2e séance

Le Comité poursuit l'examen du point 5 de l'ordre du jour.

Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies chargée d'examiner les progrès accomplis dans l'exécution du Programme d'action en vue de prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects

9e séance — *Débat thématique interactif* [10]

Groupe thématique 2 : Normes, réglementations et procédures administratives

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : États-Unis, Suisse, Norvège, Turquie, Kenya, Chine, Pologne, Israël, Jamaïque, Japon, Sénégal, Afrique du Sud, Espagne, Canada, Fédération de Russie, Cuba, Égypte, Autriche (au nom de l'Union européenne), Australie, Argentine, Brésil, Finlande, Colombie, République de Corée et Nigéria (au nom du Groupe africain).

10e séance — *Débat thématique interactif* [10]

Groupe thématique 2 : Normes, réglementations et procédures administratives

Des déclarations sont faites par les représentants de la République-Unie de Tanzanie, de la Suède, de la Sierra Leone, du Pakistan, de la République bolivarienne du Venezuela et de l'Ouganda, ainsi que par l'observateur du Comité international de la Croix-Rouge (CICR).

Groupe thématique 3 : Accumulation excessive, mauvais usage et diffusion incontrôlée

Les Vice-Présidents (Suisse et Colombie) font des déclarations.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Nigéria, Nicaragua, République bolivarienne du Venezuela, Autriche (au nom de l'Union européenne), Suède, Pays-Bas, Cambodge, Argentine, El Salvador, Burundi, Afrique du Sud, Côte d'Ivoire, Inde, Sénégal, Canada, Chine, Suisse, Norvège, Malawi, États-Unis, Namibie, Kenya, Japon, Jamaïque, Chili, Israël et Nouvelle-Zélande.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes
Trente-quatrième session

702e séance — *Ouverture de la session* [1]

La Présidente ouvre la trente-quatrième session du Comité.

Des déclarations liminaires sont faites par la Sous-Secrétaire générale, Conseillère spéciale pour la parité des sexes et la promotion de la femme, et la Directrice de la Division de la promotion de la femme du Département des affaires économiques et sociales.

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [2]

Le Comité adopte son ordre du jour provisoire et son organisation des travaux, tels qu'ils figurent dans le document CEDAW/C/2006/I/1 et CEDAW/C/2006/I/1/Corr1.

Rapport de la Présidente sur les activités menées entre les trente-troisième et trente-quatrième sessions du Comité [3]

La Présidente présente son rapport sur les activités menées entre les trente-troisième et trente-quatrième sessions.

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

La Présidente du Groupe de travail de présession présente le rapport du Groupe de travail pour la trente-quatrième session.

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [6]

La Chef de la Section des droits de la femme de la Division de la promotion de la femme présente les questions.

Le Comité se réunit en privé avec les représentants des entités du système des Nations Unies.

Le Comité tient une séance officieuse avec les représentants des organisations non gouvernementales.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Amendements des articles 25 et 26 de la Convention sur la protection et l'utilisation des cours d'eau transfrontières et des lacs internationaux. Genève, 17 février 2004

Acceptation : Pays-Bas (12 janvier 2006[1])

Protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 6 octobre 1999

Adhésion : République-Unie de Tanzanie (12 janvier 2006[1])

Protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques. Kyoto, 11 décembre 1997

Adhésion : Swaziland (13 janvier 2006[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises. Vienne, 11 avril 1980

Adhésion : Paraguay (13 janvier 2006[1])

Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. New York, 21 novembre 1947

Adhésion : Paraguay (13 janvier 2006[1])

Annexe I - Organisation internationale du Travail (OIT) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. San Francisco, 10 juillet 1948

Application : Paraguay (13 janvier 2006[1])

Second texte révisé de l'annexe II - Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Rome, 8 décembre 1965

Application : Paraguay (13 janvier 2006[1])

Annexe III - Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Genève, 21 juin 1948

Application : Paraguay (13 janvier 2006[1])

Annexe IV - Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Paris, 7 février 1949

Application : Paraguay (13 janvier 2006[1])

Annexe V - Fonds monétaire international (FMI) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Washington, 11 avril 1949

Application : Paraguay (13 janvier 2006[1])

Annexe VI - Banque internationale pour la reconstruction et le développement (BIRD) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Washington, 19 avril 1949

Application : Paraguay (13 janvier 2006[1])

Troisième texte révisé de l'annexe VII - Organisation mondiale de la santé (OMS) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Minneapolis, 17 juillet 1958

Application : Paraguay (13 janvier 2006[1])

Annexe VIII - Union postale universelle (UPU) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Genève, 25 mai 1949

Application : Paraguay (13 janvier 2006[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Annexe IX - Union internationale des télécommunications (UIT) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Genève, 6 octobre 1950

Application : Paraguay (13 janvier 2006[1])

Annexe XI - Organisation météorologique mondiale (OMM) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Paris, 17 avril 1951

Application : Paraguay (13 janvier 2006[1])

Deuxième texte révisé de l'Annexe XII - Organisation maritime internationale (OMI) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Londres, 22 novembre 2001

Application : Paraguay (13 janvier 2006[1])

Annexe XIII - Société financière internationale (SFI) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Washington, 2 avril 1959

Application : Paraguay (16 janvier 2006[1])

Annexe XIV - Association internationale de développement (IDA) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Washington, 13 février 1962

Application : Paraguay (16 janvier 2006[1])

Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques relatif à la Convention sur la diversité biologique. Montréal, 29 janvier 2000

Adhésion : Swaziland (13 janvier 2006[1])

Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants. Stockholm, 22 mai 2001

Ratification : Inde (13 janvier 2006[1])

Adhésion : Swaziland (13 janvier 2006[1])

Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac. Genève, 21 mai 2003

Ratification : Swaziland (13 janvier 2006[1])

Protocole facultatif à la Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé. New York, 8 décembre 2005

Signature : Liechtenstein (16 janvier 2006)

Signature : Luxembourg (16 janvier 2006)

[1] Date de réception des documents pertinents.

Convention sur l'utilisation de communications électroniques dans les contrats internationaux
New York, 23 novembre 2005

Protocole facultatif relatif à la Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé
New York, 8 décembre 2005

Ouverture à la signature

La Convention susmentionnée a été adoptée le 23 novembre 2005 au cours de la 53e séance plénière de l'Assemblée générale par la résolution 60/21 (A/RES/60/21). Conformément à l'article 16, cette Convention sera ouverte à la signature de tous les États jusqu'au 16 janvier 2008 au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York.

Le Protocole facultatif susmentionné a été adopté le 8 décembre 2005 au cours de la 61e séance plénière de l'Assemblée générale par la résolution 60/42. Conformément à l'article IV, ce Protocole facultatif sera ouvert à la signature de tous les États jusqu'au 16 janvier 2007 au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York.

Des copies certifiées conformes de la Convention et du Protocole facultatif, dont les textes anglais, arabe, chinois, espagnol, français et russe font également foi, sont en cours de préparation. Elles seront diffusées à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer la Convention et/ou le Protocole facultatif de bien vouloir notifier et fournir à l'avance les copies des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, on peut se reporter au Manuel des traités sur le site Web du Recueil des Traités des Nations Unies, qui peut être consulté à l'adresse ci-après : http://untreaty.un.org.

Autres annonces

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Réunion du Forum international des femmes sur le thème "Comment faire de son époux un bon réformateur des Nations Unies" (parrainée par le Bureau exécutif du Secrétaire général)

Aujourd'hui 17 janvier 2006 de 11 heures à midi dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

[M. Mark Malloch Brown, Chef de Cabinet, sera l'orateur. Les délégués et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.]

Projet de formation continue de l'UNITAR dans le domaine des technologies de l'information (à l'intention des diplomates à New York)

Mercredi 8 février au vendredi 28 avril 2006 : Cycle I

[Le délai d'inscription est reporté jusqu'au vendredi 20 janvier. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec le bureau de l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-3021 ou 963-9196; site Web www.unitarict.org/cite.html).]

Informations générales

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *janvier 2006* ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Sénégal
S.E. M. Paul Badji

États d'Asie :
Jordanie
S.A.R. le Prince Zeid Ra'ad Zeid Al-Hussein

États d'Europe orientale :
Fédération de Russie
S.E. M. Andrey I. Denisov

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Belize
Mme Janine Elizabeth Coye-Felson
Chargée d'affaires par intérim

États d'Europe occidentale et autres États :
Danemark
S.E. Mme Ellen Margrethe Løj

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

A l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le lundi 16 janvier 2006.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Soixantième session
	Bureau
A/BUR/60/SR.1	Séance tenue le 13 septembre 2005, 18 h 15 [A A C E F R]
A/BUR/60/SR.2	Séance tenue le 20 octobre 2005, 9 h 45 [A A C E F R]
A/BUR/60/SR.3	Séance tenue le 27 octobre 2005, 9 h 45 [A A C E F R]
	Commission des questions politiques spéciales et de la décolonisation (Quatrième Commission)
A/C.4/60/SR.6	Séance tenue le 11 octobre 2005, 10 heures [A A C E F R]
A/C.4/60/SR.7	Séance tenue le 12 octobre 2005, 10 heures [A A C E F R]
A/C.4/60/SR.18	Séance tenue le 27 octobre 2005, 10 heures [A A C E F R]
A/C.4/60/SR.20	Séance tenue le 1er novembre 2005, 14 h 30 [A A C E F R]

Assemblée générale	**Documents**
	Soixantième session
A/60/628	Point 149 a) — Financement des Forces des Nations Unies chargées du maintien de la paix au Moyen-Orient : Force des Nations Unies chargée d'observer le dégagement — Rapport sur l'exécution du budget de la Force des Nations Unies chargée d'observer le dégagement pour l'exercice allant du 1er juillet 2004 au 30 juin 2005 — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/RES/60/20	Point 79 — Rapport de la Commission des Nations Unies pour le droit commercial international sur les travaux de sa trente-huitième session [A A C E F R]
A/RES/60/23	Point 82 — Rapport du Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation [A A C E F R]
A/RES/60/24	Point 153 — Rapport du Comité des relations avec le pays hôte [A A C E F R]
A/RES/60/25	Point 155 — Octroi du statut d'observateur auprès de l'Assemblée générale à l'Association latino-américaine d'intégration [A A C E F R]
A/RES/60/26	Point 156 — Octroi du statut d'observateur auprès de l'Assemblée générale au Fonds commun pour les produits de base [A A C E F R]
A/RES/60/27	Point 158 — Octroi du statut d'observateur auprès de l'Assemblée générale à la Conférence de La Haye de droit international privé [A A C E F R]
A/RES/60/28	Point 159 — Octroi du statut d'observateur auprès de l'Assemblée générale à la Conférence ibéro-américaine [A A C E F R]

A/RES/60/42	Point 83 — Protocole facultatif relatif à la Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé [A A C E F R]

Conseil de sécurité	**Documents**
S/2006/14	Lettre datée du 9 janvier 2006, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de la Somalie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2006/17	Lettre datée du 11 janvier 2006, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]
S/2006/18	Lettre datée du 13 janvier 2006, adressée au Secrétaire général par le Président du Conseil de sécurité [A A C E F R]
S/Agenda/5344	Ordre du jour provisoire de la 5344e séance du Conseil de sécurité [A A C E F R]
S/Agenda/5345	Ordre du jour provisoire de la 5345e séance du Conseil de sécurité [A A C E F R]

Conseil économique et social

	Documents
	Session d'organisation de 2006
E/2006/46	Point 2 de l'ordre du jour provisoire — Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation — Lettre datée du 13 janvier 2006, adressée au Président du Conseil économique et social par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente des États-Unis d'Amérique auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
	Commission de statistique **Trente-septième session**
E/CN.3/2006/6	Point 3 d) de l'ordre du jour provisoire — Points sur lesquels la Commission devra se prononcer après examen : comptabilité nationale — Rapport du Groupe de travail intersecrétariats sur la comptabilité nationale — Note du Secrétaire général [A A C E F R]
E/CN.3/2006/10	Point 3 h) de l'ordre du jour provisoire — Points sur lesquels la Commission devra se prononcer : statistiques de l'énergie — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
E/CN.3/2006/19	Point 4 d) de l'ordre du jour provisoire — Points pour information : statistiques de la pauvreté — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
E/CN.3/2006/28	Point 4 j) de l'ordre du jour provisoire — Points pour information : renforcement des capacités statistiques — Rapport du Partenariat statistique au service du développement au XXIe siècle sur le renforcement des capacités statistiques — Note du Secrétaire général [A A C E F R]
E/CN.3/2006/29	Point 4 k) de l'ordre du jour provisoire — Points pour information : suite donnée aux décisions de politique générale du Conseil économique et social — Décisions de politique générale du Conseil économique et social concernant les travaux de la Commission de statistique — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

Commission des droits de l'homme
Soixante-deuxième session

E/CN.6/2006/10-E/CN.4/2006/60
Point 12 a) de l'ordre du jour provisoire — Intégration des droits fondamentaux des femmes et de l'approche sexospécifique : violence contre les femmes — Rapport du Fonds de développement des Nations Unies pour la femme sur l'élimination de la violence à l'égard des femmes — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

Commission de la condition de la femme
Cinquantième session

E/CN.6/2006/3
Point 3 c) de l'ordre du jour provisoire — Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "es femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : réalisation des objectifs stratégiques et mesures à prendre dans les domaines critiques et nouvelles mesures et initiatives — Projet de programme de travail pluriannuel de la Commission de la condition de la femme — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

E/CN.6/2006/10-E/CN.4/2006/60
Point 3 a) de l'ordre du jour provisoire — Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la session extraordinaire de l'Assemblée générale, intitulée : "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : bilan de l'intégration dans les organismes des Nations Unies — Rapport du Fonds de développement des Nations Unies pour la femme sur l'élimination de la violence à l'égard des femmes — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

E/CN.6/2006/13
Point 3 c) de l'ordre du jour provisoire — Réalisation des objectifs stratégiques et mesures à prendre dans les domaines critiques et nouvelles mesures et initiatives — Participation des femmes et des hommes, sur un pied d'égalité, à tous les niveaux de la prise de décisions — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

Secrétariat

ST/LEG/SER.A/705
Relevé des traités et accords internationaux — Enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat pendant le mois de novembre 2005 [anglais F (bilingue)]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Sylvie Deschênes (courriel journal@un.org; télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-6776 et 963-3888).

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.